



安全理事会

PROVISIONAL

S/PV.3715
27 November 1996

CHINESE

第三七一五次会议逐字记录

1996年11月27日星期三,下午12时

在纽约总部举行

主席: 维斯努穆尔蒂先生

成员国: 博茨瓦纳

智利

中国

埃及

法国

德国

几内亚比绍

洪都拉斯

意大利

波兰

大韩民国

俄罗斯联邦

大不列颠及北爱尔兰联合王国

美利坚合众国

(印度尼西亚)

莫茨瓦盖先生

拉腊因先生

秦华孙先生

阿瓦德先生

拉德苏先生

艾特尔先生

罗佩斯·达罗莎先生

伦东·巴尔尼卡先生

费拉林先生

弗洛索维兹斯先生

朴先生

拉夫洛夫先生

戈默索尔先生

休姆先生

本记录包括中文发言的原文和其他语言发言的译文。定本将刊印在安全理事会正式记录。

更正应只对发言的原文提出。更正应作在印发的记录上,由有关的代表团成员一人署名,在本记录印发日期后的一个星期内送交逐字记录处处长(C-178)。

下午12时10分开会

通过议程

议程通过。

中东局势

秘书长关于联合国脱离接触观察员部队的报告(S/1996/959和Corr.1)

主席(以英语发言):安全理事会现在开始审议其议程上的项目。安理会是根据事先磋商达成的谅解开会的。

安理会成员面前有秘书长关于联合国脱离接触观察员部队的报告(S/1996/959和Corr.1)。

安理会成员面前还有文件S/1996/975,内载安理会事先磋商中拟定的一项决议草案的案文。

我的理解是安理会准备对其面前的决议草案(S/1996/975)进行表决。如果没有人反对,我现在将把决议草案付诸表决。

没有人反对,就这样决定。

进行了举手表决。

赞成:博茨瓦纳、智利、中国、埃及、法国、德国、几内亚比绍、洪都拉斯、印度尼西亚、意大利、波兰、大韩民国、俄罗斯联邦、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国。

主席(以英语发言):15票赞成。决议草案获得一致通过,成为第1081(1996)号决议

我获授权就刚通过的关于延长联合国脱离接触观察员部队任务期限的决议代表安理会发表补充声明如下:

“众所周知,秘书长关于联合国脱离接触观察员部队的报告(S/1996/959和Corr.1)第13段说:

‘尽管以色列-叙利亚地区目前平静无事,但中东局势继续危机四伏,除非中东问题的各个方面能够得到全面解决,否则这种局势就可能会持续下去。’

“秘书长这段话反映了安全理事会的看法。”

主席(以英语发言):这项声明将作为安全理事会的文件分发,文号是S/PRST/1996/45。

安全理事会就此结束现阶段对其议程项目的审议。

下午12时15分散会